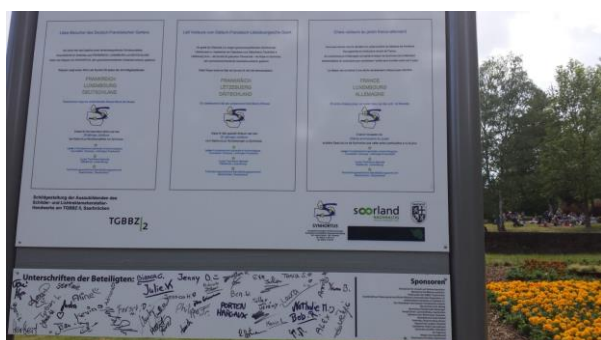


05.2015

**SYNHORTUS-Schüler-Meeting,  
Deutsch-Französischer Garten in  
Saarbrücken**



## Léif Visiteure vum Däitsch-Franséisch-Lëtzebuergesche Gaart

Dir gesitt hei d'Resultat vun engem grenzüwwergräifendem Schülerprojet.  
Lëtzebouwen a -meedecher am Gaardebau aus Däitschland, Frankräich a  
Lëtzebuerg hunn - als Symbol fir grenzelos Frëndschaft - de Wope vu Synhortus,  
dem grenzüwwerschneidende Gaardebauverband, geplazt.

Dëse Wope weist ee Stär als Symbol fir déi dräi Memberstaaten:

**FRANKRÄICH  
LËTZEBOURG  
DÄITSCHLAND**

Do dertëscht l'ait als verbännend blot Band d'Musel.



Ulass fir dës speziell Aktioun war den  
**20-jährige Jubiläum**  
vum SaarLorLux-Schülerprojet vu Synhortus.

★  
Lycee d'enseignement generale et technologique,  
Courselles- Chaussy, Lothringen Frankreich

★  
Lycee Technique Agricole  
Ettelbruck, Luxembourg

★  
Technisch-gewerbliches Berufsbildungszentrumll  
Saarbrücken, Deutschland

## Liebe Besucher des Deutsch-Französischen Gartens

Sie sehen hier das Ergebnis eines länderübergreifenden Schülerprojektes.  
Auszubildende im Gartenbau aus FRANKREICH, LUXEMBOURG und DEUTSCHLAND  
haben das Wappen von SYNHORTUS, dem grenzüberschreitenden Gartenbauverband, gepflanzt.

Wappen zeigt einen Stern als Symbol für jedes der drei Mitgliedsländer:

**FRANKREICH  
LUXEMBOURG  
DEUTSCHLAND**

Dazwischen liegt als verbindendes blaues Band die Mosel.



Anlass für die besondere Aktion war das  
**20-jährige Jubiläum**  
des SaarLorLux-Schülerprojektes von Synhortus.

★  
Lycee d'enseignement generale et technologique,  
Courselles- Chaussy, Lothringen Frankreich

★  
Lycee Technique Agricole  
Ettelbruck, Luxembourg

★  
Technisch-gewerbliches Berufsbildungszentrumll  
Saarbrücken, Deutschland

## Chers visiteurs du jardin franco-allemand

Vous avez devant vous le résultat d'un projet scolaire qui dépasse les frontières.  
Des apprentis en horticulture venant de France,  
du Luxembourg et d'Allemagne ont planté le blason de Synhortus de la fédération  
transfrontalière en horticulture pour symboliser l'amitié sans frontière entre ces 3 pays.

Le blason est constitué d'une étoile représentant chaque pays membre:

**FRANCE  
LUXEMBOURG  
ALLEMAGNE**

Et entre chaque pays un ruban bleu qui les unit : la Moselle.



C'est à l'occasion du  
**20ème anniversaire** du projet  
scolaire SaarLorLux de Synhortus que cette action particulière a vu le jour.

★  
Lycee d'enseignement generale et technologique,  
Courselles- Chaussy, Lothringen Frankreich

★  
Lycee Technique Agricole  
Ettelbruck, Luxembourg

★  
Technisch-gewerbliches Berufsbildungszentrumll  
Saarbrücken, Deutschland